

Project: ASU Kosice

TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page: 23 of 56

				L. AUU IN	10100	l l						
3.1.4	GAS COOLER											
	Manufacturer:		OI	ELTECHNI	K or equiva	lent						
	Construction type / Co	onfiguratio		Plain tube	ndle heat exchanger with pull-out nest es ubes with Plate fins Extruded fins							
	Design Regulations:			Pressure I AD 2000		Directive D	GRL 97/23					
1.4.1	Design data		j		L 1 1-21VI							
	Cooler acc to stage			1		2	Treat care	3				
	Type				# D-4-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-			<u> </u>				
			shell side	tube side	shell side	tube side	shell side	tube side				
	Operating specification	ons					0,00	0100				
	Medium		Nitrogen	Water	Nitrogen	Water	Nitrogen	Water				
	Heat quantity	kW	559		405		293	1				
	Working pressure	Bara	2,5	2,5	4,6	2,5	7,4	2,5				
	CW quantity	m³/h		48,5		35	1	26				
	Intake temperature	°C	125	16	96	16	79	16				
	Output temperature	°C	21	26	21	26	25	26				
	·Fouling factor	m ² K/W	0,00017	0,00017	0,00017	0,00017	0,00017	0,00017				
	Thermodynamic value	es				·		1 0100011				
	Flow velocity	m/s	5,36	2,15	2,8	1,6	1,6	1,3				
	Pressure loss	mbar	47	611	38	341	38	197				
	Heat transfer	W/m ² K	72,6	9.253	71,8	7012	68,7	5.821				
	Heat transmission	W/m ² K										
ļ	Condensate quantity	kg/h										
	Installed heat	m ²		344,7		344,7		293				
1	transfer area											
	Configuration data											
}	Design pressure	barg	7,5	8,0	7,5	8,0	12	8				
}	Test pressure	barg										
}	Design temp.	°C	150	80	150	80	150	80				
ļ	Cooler tube dim.	mm										
	Flow count											
-	Finned tube length	mm										
}	Separator type	0/										
	Degree of separation	%										
ŀ	Expansion			····								
1		}				ĺ						
_	compensation Exchangeability:				An yes, with Supplement of the Side of the Side	transferred a program of the second s	**************************************					
Ī	Coolers of stages					Market State and American Control on Control						
[Cooler bundle of sta	ges	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			rete AVIII Majoren						
				T. Control and Con	Nº AFFAIF		CHROLITE					
				See all the second seco	9-3023		615	0.50				
				ě,	· The same all appeared in the same	VII M	0.10	002				

4		T							The state of the s
4					1 5	1 1			
2					 			1-9-	
					3	1		1///	
0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	14/31-1-	 // ' 	
					<u> </u>	11.10.04	Wilde		for order
Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	
					1		Nulle	N Whhi	Change



Project: ASU Kosice

TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page: 24 of 56

3.1.4.2 Materials

	Material	
Shell	CS	External: Manufact. standard
		Internal: none
Chambers	CS	2 component epoxy resin,
		cold setting
Tube plates	Cu Zn 38	
Cooling tubes	Cu Ni 10 Fe	
Fins		
Deflectors / baffles		
Separator	SS	
Guide rails	SS	
Internal screws	SS	

4					5			11	
2					3			1//	
0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde	MI	for order
Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	Change



Project: ASU Kosice

TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page: 25 of 56

3.1.4.3 General

The coolers are to be so designed that all their components are able to withstand sudden or periodic changes in through flow quantity, pressures or temperatures within the permitted limits specified by the approval data, without the occurrence of damage or operational malfunction. In particular, all necessary measures are to be taken to exclude vibration fractures in the piping. The clamping length on pipes should not in general exceed 50 to 60 times their external diameter. In the vicinity of gas inflow zones, tube bundle should be protected by baffle plates if necessary.

Cooler bundle, cooler elements, water separators and other components must be capable of quick and easy removal and reassembly. Cooler bundle etc. must be equipped with hoist loops. External water chambers or covers must be capable of removal for manual cleaning without breaking a gas side seal.

The pipe connections are to be so located that the extraction of bundles or elements is not impeded. Appropriate, easily removable adapter fittings are to be fitted in the connection pipes.

All parts must be free of impurities, particularly of oil, grease or preservatives of any kind, on both the gas and water sides.

Exceptions exclusively after consultation.

In the case of floating head heat exchangers, the external pressures acting on the floating head and the effects of load reversal caused by startup and rundown of the plant should be taken into account by the application of correspondingly greater axial force and safety coefficients.

4					5				
2					3			1//	
0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde	1/2	for order
Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	Change



3.1.4.4 Accessories

Technical Specification Turbo Compressor

Project: ASU Kosice

TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page:

26 of 56

	\boxtimes	The coolers are to be en loops	quipped	d with boi	ler cradles or pla	itforms and with	transport				
	\boxtimes	Water side emptying an weld neck flanges.	d air bl	eed conn	ections, DN 15 c	or greater with					
	\boxtimes	Emptying connections, I point of the gas space a	DN 15 and at th	and blind ne lowest	I flanges at the lo	owest iter chambers or	·spaces.				
	\boxtimes	Boiler nameplates of Nii Additional sign - No we	ro mate Iding or	erial. Nam n this ves	neplate brackets sel	sufficient for add	ditional sign.				
	☐ Condensate removal (only MAC) ☐ automatic with auxiliary power 24 VDC ☐ automatic without auxiliary power										
			ZK 1		ZK 2	ZK 3					
	Ma	nufacturer		chaik	Osttechnik						
	Typ		EKE 7	7.280	EKE 77.280	EKE 66. 230					
	Des	sign quantity	-		1	Ä					
3.1.5	OIL	SYSTEM									
	Man	ufacturer:	Atla	Atlas Copco							
	Desi	gn specification:		API Star	ndard						
			\boxtimes	standare specifie	d machine suppli d below	ier, insofar as no	ot otherwise				
	Base	e frame:	\boxtimes	integrate	ed in the compre	ssor base frame	•				
		• •		separate	Э						
	Dime	ensions:	Lx.	W x H =							
	Conf	iguration:		Oil drip	pan						
				Oil colle	·						
					om plate 🗌 wi	•	ate				
				Emptyin	g with shutoff va	lve					

4					5				
2					3			1//	
0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde	MA	for order
Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	Change



Project: ASU Kosice

TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page:

27 of 56

3.1.5.1 Oil tank

,			
Capacity		1.400	Approx.
Oil filling		950	
Recirculation number	1/h		
Dwell time (min. 5 min)	min	≥ 5	1
Material		CS	
Corrosion protection, internal		oil	
Accessories Filler connection with blind florge			,
 Filler connection with blind flange Emptying with secure single valve shutoff Inspection aperture 			
- Connection with shutoff valve for oil cleaning unit			

3.1.5.2 Electrical heater

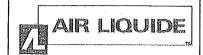
 $oxed{\boxtimes}$ with integrated power switch

Supplier	Cze	pek
Number of heater elements	piece 2	
Nominal rating per element	kW 4,5	(each)
· Specific surface load	W/cm ² 2,4	
Regulation range	°C 0-	85
Connection voltage	V 400°	V/50Hz
Temperature limiter, set at	°C 80	

3.1.5.3 Oil pumps

	Main oil pump	Auxiliary oil pump 😑	HP oil pump
Location	flanged on to	on oil tank	(N/A)
	gearbox		
Drive unit	mechanical	electric motor	5445
Number	1	1	0
Manufacturer	IMO	Allweiler	
Construction type	Screw type	Screw type	
Туре	C3E3CX-143	Trilas 80236	
Volume flow [ltr./min]	106	AA3	M CI IS M M
Pump head [barg]	5	\$ ⁷	
Speed [min 1]	2980	2950	
Power consumption[kW]	3	2,2	40 to 10 to 10
			~ N D D D
Motor			****
Nominal rating [kW]	20 TO 40 M	2,2	
Connection voltage [V]	90 M M M	400 V / 50 Hz	M 44 M 70 10
Protection type		> IP 54	
Insulating material class		F to B	****

4					5				
2					3			1//	
0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde		for order
Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	Change



Project: ASU Kosice

TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page: 28 of 56

3.1.5.4	5.4 Oil cooler								
		Double oil cooler incl. 10% performance reserve with switching valves							
	\boxtimes	Single cooler incl. 20 %	ance reserve						
	Manufacturer: <u>Geo</u> et			schaft lier Öltechnik mbH					
	Construction type / Configuration: Design Regulations:		n:	☑ Tube bundle heat exchanger with pull-out nest ☑ Plain tubes ☑ Finned tubes					
				 ✓ Pressure Equipment Directive DGRL 97/23/EC ✓ AD 2000 ✓ ASME, Div.1, Section 8 ✓ TEMA R ✓ TEMA C 					

		shell side	tube side	
Operating specification	ons			
Medium		oil	water	
Heat quantity	kW	60		
Working pressure	bara	4		
CW quantity	m³/h	6,4	5,1	
Intlet temperature	°C	68	20	
Output temperature	°C	48	30	
Fouling factor	m ² K/W		0,00017	

		shell side	tube side	
Thermodynamic value	S			
Flow velocity	m/s	0,62	0,92	
Pressure loss .	mbar	259	110	
Heat transfer	W/m ² K	804	616:42	
Heat transmission	W/m ² K			
Condensate quantity	kg/h m²	i i i	1/3	
Installed heat	m ²	.7 /		
transfer area		3,6		
Design pressure	barg	10	10	
Test pressure	barg	15	15	
Configuration data				·
Design temp.	°C	90	90	
Cooler tube dim.	mm	¥		
Flow count				
Finned tube length	mm	11100		
Separator type		6/6		
Degree of	%			
separation		50		

4					5			1	
2					3			1///	
0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde	WA	for order
Rev.	Date	Name	, Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	Change



Project: ASU Kosice

TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page: 29 of 56

Expansion			
compensation			
	 	·	

Materials

	Material +	Surface treatment
Shell	CS	External: Manufact. standard Internal:
Chambers	CS	2 component epoxy resin, cold setting
Tube plates	Cu Zn 38	
Cooling tubes	Cu Ni 10 Fe	
Fins		
Deflectors / Baffles	65	
Guide rails	SS	
Internal screws	SS	

Accessories:

Switching f	fittings before	and after cooler
-------------	-----------------	------------------

Air bleeding and emptying on water side

Air bleeding and emptying on oil side.

Pressure compensation line between the double oil coolers

4					5		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2					3			1//	
	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde	1/1	for order
Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	Change



Project: ASU Kosice

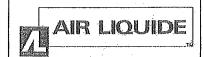
TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page: 30 of 56

			1 10)							
.5.5	Oil filte	er								
	NZI	Daubla filtar with awi	Labina fittin	~~						
		Double filter with swith Single filter	cning nuin	ys						
	Manufa	acturer:	Internormen							
	Туре:		Du.	251.	10 V	Ġ				
	Design	Regulations:	⊠ AD 2	2000 1E, Div.′			tive D	GRL 97/23/E	EC	
		ating specifications								
	Flow					Iti	r./min	106		
		ating temperature		·····			°C	48		
	Filter						μm	10		
	Filter						cm ²			
		ure loss, pure				r	nbar	300		
		n data								
		n pressure					barg	32		
		oressure					barg	42		
		n temperature		°C	80	t				
		Materials								
		Filter housing						9664		
		Filter element						Interpor	VLIES	
	Switch									
	Intern	al switch components								
		Accessories Switching valves Air bleed and emptying on oil side with return line to oil tank Pressure compensation pipe between the filters Contamination indicator (local) with contact sensor								
	⊠ ⊠ Valves	Contamination indica	ator (local)	with con	tact sei	nsor	[2][2][2][3][3][3][3][3][3][3][3][3][3][3][3][3]		1874207206 2011222	
	⊠ Valves instali	Contamination indica		with con	tact sei			Flow monitor with contact	Inspection glass	
	Valves instali	Contamination indicated in the second in the	ator (local) [·] <i>Pressure</i>	with con	tact sei	nsor <i>Th</i> rett		monitor with		
	Valves install Inlet I	Contamination indicated in the contamination indicated indicated in the contamination indicated in	ator (local) [·] <i>Pressure</i>	with con	tact sei	nsor <i>Th</i> rett		monitor with		
	Valves instali - Com - Gea	Contamination indicated in the indicated	ator (local) [·] <i>Pressure</i>	with con	tact sei	nsor <i>Th</i> rett		monitor with		
	Valves instali Inlet Ii - Com - Gea - Gea	Contamination indicated in indicated	ator (local) [·] <i>Pressure</i>	with con	tact sei	nsor <i>Th</i> rett		monitor with		
	Valves instali - Com - Gea - Gea - Drive	Contamination indicated in indicated in	ator (local) [·] <i>Pressure</i>	with con	ttact sei	Thrott.		monitor with contact		
	Valves instali - Com - Gea - Driv Outle	Contamination indicated in indicated indicated in indicated in indicated in indicated in indicated indicated in indicated in indicated in indicated in indicated indicated in	ator (local) [·] <i>Pressure</i>	with con	ttact sei	Thrott.]]]] ed PII	monitor with contact		
	Valves instali - Com - Gea - Drive Outle - Com	Contamination indicated in indicated indicated in indicated in indicated in indicated in indicated indicated in indicated in indicated in indicated in indicated indicated in	ator (local) [·] <i>Pressure</i>	with con	ttact sei	Thrott.]]]] ed PII	monitor with contact		
	Valves instali - Com - Gea - Drive Outle - Com - Gea	Contamination indicated in ine appressor bearing rbox bearing rbox housing e aggregate bearing t line appressor bearing rbox bearing trox bearing rbox bearing rbox bearing	ator (local) [·] <i>Pressure</i>	with con	ttact sei	Thrott.]]]] ed PII	monitor with contact		
	Valves instali - Com - Gea - Driv Outle - Com - Gea - Driv - Gea	Contamination indicated in indicated indicated in indicated in indicated in indicated in indicated indicated in indicated in indicated in indicated in indicated indicated in	ator (local) [·] <i>Pressure</i>	with con	ttact sei	Thrott.]]]] ed PII	monitor with contact		

ſ	4					5			2.	
	2					3			1//	
ſ	0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde	MA	for order
Ī	Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	Change



Project: ASU Kosice

TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page:

31 of 56

Operation Safety, Compressor Rundown

In the case of failure of the compressor and the auxiliary oil pump, the oil supply is provided by the

	An appropriate switching / arranguarantees the oil supply when	ngement of non-retu the compressor rur	urn valves be ns in reverse	etween suction an e.	nd pressure pipe als			
3.1.5.6	Oil pipes							
	Design Regulations:	☑ DIN / Europear ☐ ANSI / ASME	n Pressure E	Equipment Directiv	/es			
	Material:	l filter SS						
	☑ Oil lines of C-steel are to be	pickled before insta	allation, ther	neutralized and f	flushed out with oil!			
3.1.5.7								
				T				
	Manufacturer			Atlas Copco				
	Туре			FF2-66				
	Volume flow		Nm³/h	66				
•	Permitted operating temperatu	ıre	°C					
	Negative pressure required in	oil tank	mbar					
	Intake loading		mg/m³					
	Outlet loading		mg/m ³					
	Material of separator elements	3						
	Number of separator elements	3	piece	7				
	Replacement of separator element of separator element of separator elements.	ments possible in		☐ yes ☐ no				
	Oil suction fan							
	Manufacturer			Atlas Copco				
	Туре		We the first test					
	Speed		min ⁻¹	2.980				
	Nominal volume flow		Nm³/h	66				
	Total pressure increase		mbar					
	Nominal output		kW	0,7				
	Voltage / Frequency		V / Hz	400 / 50				
	L. C.		_ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	100700				

4					5			10/	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2					3				
0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde	///	for order
Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	Change



Project: ASU Kosice

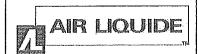
TAG No.: V70001&V70002

Project No.: K70101

Page: 32 of 56

.1.6	DRIVE AGGREGATE											
	scope of deliv	ery of contractor										
	☑ dilivery by customer Option: delivery by vendor											
	Construction type	ре	ést Sár Vár vai	synchronous asynchronous								
	Manufacturer		****									
	Туре		50 pm m 40									
	Design											
	Startup			□ direct □ star/delta □ gentle □ FC								
	Nominal rating		kW	1600								
	Voltage		V	6000								
	Frequency		Hz	50								
	Speed		min ⁻¹									
	Efficiency		%									
	Nominal torque		Nm									
	Starting torque		Nm									
	Tilting moment		Nm									
	Short circuit mo	oment	Nm									
	Moment of iner	tia	Nm	<u> </u>								
	Insulation class											
	Lubricant:	Consumption	ltr./min									
		Feed pressure	bar									
		Pressure loss	mbar									
		Temperature rise	°C									
		Heat to be removed	kW									
	Cooling water:		m³/h									
		Feed pressure	bar									
		Pressure loss	mbar									
		Temperature rise	°C									
		Heat to be removed	kW									

4					5			10/	
2					3			1//.	
0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde	1/1	for order
Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	/ Appr.	Change



Project: ASU Kosice

Project No.: K70101
Page: 33 of 56

3.1.7 COUPLING

Design specification:	☑ API 671						
	☐ Manufacturer's standard						

Coupling			
Manufacturer		Tschan	
Туре			
Construction type		dry running multi-	
		disk coupling	,
		☐ membrane	
		coupling	
		curved tooth	
		coupling	
Design data	1.344		T The state of the
Continuous output	kW	1400	
Max. transmittable power	kW	1	
Operating torque	Nm	5447	
Continuous torque	Nm	5447	
shock moment for 10 ⁵ load	Nm	> 3.5 x nominal	
reversal		moment	
Thrust factor			
Materials			
Coupling flange		CS	
Coupling sleeve	2525	30 CRNIMo8	
Coupling bolt			
Elastic elements			
Lubrication by		not required	
		grease packing	
Coupling protection		│ ⊠ required	

The motor side half of the coupling must be provided in good time to the Motor Supplier by the Contractor.

4					5			01	
2					3			1//-	
0	01.06.04	Schürgers			1	11.10.04	Wilde	WA	for order
Rev.	Date	Name	Appr.	Change	Rev.	Date	Name	Appr.	Change